



Udgivet af et Interessentskab.  
Ansvarshavende: Otto Gornitzka.  
Telefon 74.  
Trykt i Allinge Bogtrykkeri.

Udgaar i et Antal af 1600 Eksempl.  
og forsendes gennem Postvæsenet  
til alle Hjem i Allinge-Sandvig,  
Ølsker, Rutsker, Rø og Klemensker

Nr. 389

Fredag den 25 Februar 1921

9de Aarg.

### „Nord-Bornholms Ugeblad“

Utrykkes i et Antal af mindst 1000 Eksempl.  
og forsendes gennem Postvæsenet i Allinge  
Sandvig, Ølsker, Rutsker, Rø og Klemensker

### „Nord-Bornholms Ugeblad“

har den største Udbredelse i Nordre Herred  
bliver læst i ethvert Hjem og egner sig der-  
for bedst til Avertering.

### „Nord-Bornholms Ugeblad“

oplæger gerne Bekendtgørelser af enhver Art  
saasom Køb, Salg, Foreningsmeddelelser,  
Efter- eller Aflysninger, Auktioner etc.

### „Nord-Bornholms Ugeblad“

udgaar hver Fredag, kan bestilles paa alle  
Postkontorer samt paa Bladets Kontor og  
koster 1 Kr. halvvaarlig.



## Parlament eller Erhvervsrepræsentation.

af  
Professor Dr. phil. Axel Nielsen.

Af hvilken Natur er de Foreninger, der har dannet sig paa det økonomiske Omraade, og hvorpaa Erhvervsrepræsentationen skulde hvile? Vi har allerede fremhævet det fælles Grundlag, hvorpaa Erhvervsdrivende selv under Frikonkurrencens Hersken har fundet hverandre: Erhvervs Stilling udadtil. Paa dette Grundlag er Foreningerne dannet, og de repræsenterer derfor, som det træffende er sagt, indadtil,  $\circ$ : overfor Medlemmerne, Fællesinteressen, udadtil derimod en Særinteresse, nemlig den, som det paagældende Erhvervs Udøvere har i Modsætning til andre; og da Samfundet vedblivende bygger paa den frie Konkurrences Princip, bliver disse økonomiske Foreninger nødvendigvis Kamporganisationer. Enhver Association har en Tendens til Udvidelse og Erobring; men en økonomisk Forening har ret snævre Grænser for, hvilke Formaal den kan sætte sig, den kan ikke som et politisk Parti oplage andre Formaal end det engang bestemte økonomiske eller andre hermed nær beslægtede, uden at den sprænges.

Nej, Tendensen til Udvidelse og Erobring gaar i en økonomisk Forening i en anden Retning, idet den vil stræbe efter at indrangere alle, som det økonomiske Liv giver samme økonomiske Maal (i. Ex. alle Urtekræmmere, alle Detailhandlere eller hvem det nu kan være) under sig; lykkes dette, er Foreningen efter sin Natur fuldkommen, thi netop fordi den hviler paa den Sær-Interesse, det paagældende Erhvervs Udøvere har i Modsætning til andre, henvender den sig ikke til Almenheden, drager tværtimod en bestemt Grænse mellem sine Medlemmer og alle andre. Disse økonomiske Organisationer er Kamporganisationer; de hviler paa Teorien om de økonomiske Gøders Begrænsenhed i Forhold til Menneskenes Behov, og de praktiserer den i indbyrdes økonomiske Kampe, der maaske midlertidig, men kun midlertidig, afsluttes

med Forlig. Vor Tids Motto er jo: Organisation; ved dennes Hjælp støttes den enkelte af sine Fagfæller overfor andre Erhverv, og Organisationerne og deres indbyrdes Aftaler spiller en stadig større Rolle paa det økonomiske Omraade; man er undertiden tilbøjelig til at mene, at Organisationerne udelukker Frikonkurrencens Princip fra Erhvervslivet, men dette er, som vi har set, en Misforstaaelse, — de økonomiske Foreninger er Kamporganisationer. I et givet Øjeblik maa der være en Ligevægtsstilstand mellem Foreningernes stridende Særinteresser, og de, der tager Ordet for en Erhvervsrepræsentation, opfatter derfor Samfundet ganske mekanisk, som en Ligevægt mellem stridende Kræfter; anvendt paa Statsstyret vil man nødvendigvis, saa vidt jeg kan se, komme til at anerkende den sociologiske Statsside, at Staten er en Institution, som bruges eller rettere misbruges af de herskende til økonomisk Fordel for dem selv. Saa meget er i hvert Fald givet, at Tanken om Erhvervsrepræsentationen hylder Teorier, der staar i meget nær Forbindelse med den sociologiske Statsside; jeg tænker her først og fremmest paa den historiske Materialisme: det er en Mands Stilling i Erhvervslivet, der bestemmer hans hele Livsanskuelse. Hvorfor skulde ellers en Handlende stemme om Spørgsmaalet: „Stat og Kirke“ som Handlende? Man maa for at forsvare Erhvervsrepræsentationen nødvendigvis gaa ud fra, at politisk Partidannelse beror paa den økonomiske Fordeling, ikke, som vi ovenfor har sagt, paa en Forskel i Samfundsprinciper. At Erhvervet, man øver, spiller med ind ved det Samfundsprincip, man staar paa, skal villigt indrømmes, men den modsatte Virkning er dog sikkert langt større; ens økonomiske Handlinger vil i høj Grad være bestemt af hele Tidens aandelige Strømning (jfr. f. Ex. Frihandelsideens Afhængighed af Naturrettens Fremkomst i det 18. Aarhundrede). Nærmere at udrede Forbindelsen mellem Samfundsprincip og Særinteresse vilde dog føre os for langt bort fra vort Emne.

Man vil sikkert have bemærket den bestemte Sondring, der maa gøres mellem de forskellige Grundlag, hvorpaa en økonomisk Forening og et politisk Parti hviler, og dette vil træde endnu klarere frem, naar vi erindrer den Forandring, som er foregaaet med Socialismen i Socialdemokratiet, en Forandring, der er paavist for alle Lande. Fremkomsten af Socialdemokratiet (det socialistiske, politiske Parti) synes jo ganske at have forandret Partidannelsen og at tale for en Erhvervsrepræsentation. Medens man hidtil havde regnet med abstrakte Statsborgere og disses Meninger, indførte Socialdemokratiet „Stand“ (Arbejdere) og „økonomisk Interesse“ i Parlamenterne, idet det hed sig, ganske i Overensstemmelse med den sociologiske Statsside, at det gjaldt

om for Arbejderne at erhverve den politiske Magt til en Forbedring af deres økonomiske Kaar. Her er der ikke Tale om et Princip, siglende til hele Samfundets Vel, men om en Kamp for en bestemt Klasses økonomiske Stilling. Men det vilde være forkert, om man lod sig nøje med den her gengivne, ret overfladiske Opfattelse af Socialdemokratiet, nærmest bygget som den er paa et teoretisk Program, og ikke samtidig fremhævede den Udvikling, der er foregaaet med Socialismen, efter at den er blevet politisk Parti, Socialdemokratiet. Netop fordi Parlamentarismen henvender sig til og regner med de enkelte Individer, uanset hvilken Stand eller Klasse de tilhører i Samfundet, lader den dermed ogsaa vanskelig Plads aaben for en Repræsentation af de enkelte Klasses økonomiske Interesser; den gaar ud fra, at alle Afgørelser i Staten træffes ud fra visse almenlydige abstrakte Principper og ikke ud fra en Kamp mellem eller en Udligning af forskellige økonomiske Interesser. Derfor tvinges Socialdemokratiet til delvis at skifte Karakter ved at optræde som politisk Parti, idet det opstiller et Partiprogram indeholdende almenlydige Principper og derfor ikke blot henvender sig til Arbejderstanden, men til samtlige Vælgere. Enhver ved, at Socialdemokratiet har mange Tilhængere udenfor den egentlige Arbejderstand, men det tydeligste Vidnesbyrd om, hvorledes Socialdemokratiet som politisk Parti ikke blot repræsenterer en Stands Interesse, er vel Syndikalismens Fremkomst; den hævder netop, at den staar paa Socialismens,  $\circ$ : Marxismens, uforfalskede Grundlag og stiller sig derfor fjendtlig overfor Parlamentarismen.

Et politisk Parti, der henvender sig til alle Vælgere, maa saaledes nødvendig bygge, ikke paa en snæver Særinteresse, men paa et almenlydigt Samfundsprincip: nu forstaar vi da ogsaa, hvorledes de Særinteresser, som de økonomiske Foreninger hviler paa, kan gaa over til at blive Samfundsinteresser. Den Opgave, disse Foreninger har stillet sig, bevirker, at de søger at indvirke paa Statsmagten til Fordel for sig, men skal dette naas, tvinges de til at skifte Taktik: de maa paavise, hvorledes Samfundet er interesseret i netop at fremme deres Særinteresser. Denne maa løsrives sig fra det snævre egoistiske Grundlag, den har i Erhvervsgruppen, afstryge sin mer eller mindre personlige Karakter for at omsættes i en almenlydig Ide; denne bliver ikke saa smaalig og snæversynet, som Særinteressen er, den maa for at kunne virke paa alle i Samfundet generaliseres. Kobbersmedenes Særinteresse maa saaledes for at kunne paakalde alle maaske omsættes i Ideen om Nødvendigheden for Samfundet af at bevare en Middelstand, at gaa over til Toldbeskyttelse eller hvad det nu kan være; som saadan, men ogsaa kun som saadan, finder Særinteressen

sin Plads paa de politiske Partiers Program.

Forts.

### Haven og Høkeren.

Jeg mindes et gammelt, brøstfældigt, broget Bindingsværkshus, Barndomshjemmet paa Landet ... Ja, nu er dets Mure Grus.

Der samlede inde i Gaarden en fløjende Fuglehær; i Haven blomstred Pæoner, Syrener og Æbletrær.

Naar Tagets struttende Husløg knoppedes tidlig i Vaar, var Svalen og Støren kommen fra Syden Aar efter Aar ...

Men Yderdøren stod aaben, til Byens Høkerbutik, de krydrede Dulle fra Boden tværs over Gaden gik.

I Vinduet saa man Kopper, Træske, en Sparegris, Leer, Knive og Griffler paa nogle Udstillingsvis.

Jeg mindes to aabne Øjne, to nøgne smaa Drengben, der sprang fra Blomster og Fugle bort over Tisler og Sten.

Om Vejret blev aldrig for daarligt, og Vejen aldrig for trang, kun Ventetiden ved Disken blev aldrig tilstrækkelig lang.

Niels Jeppesen.

### Atomernes Mystorium.

—o—

Den senere Tid har været rig paa videnskabelige Opdagelser og Opfindelser. Det gælder særlig Fysikens Omraade, og her har ikke mindst en dansk Videnskabsmand hævdet sit høje Staa.

— Videnskabernes Selskab har nylig udsendt en kort Notiis om, at Professor, Dr. phil. Niels Bohr ved et Møde den 4. Februar havde givet Meddelelse om „Grundstoffernes periodiske System, belyst ud fra Betragtninger over Atomernes Bygning“.

Dette lyder ikke særlig interessant for Lægmands Øren; men i Virkeligheden skjuler der sig bag denne videnskabelige Foredrags-Titel en saare betydelig Opdagelse, der rimeligvis vil faa epokegørende praktisk Betydning i Fremtiden.

Videnskabens Bestræbelser har i lang Tid været rettet mod Udnyttelsen af Atom-Energien, d. v. s. den Energi, der mentes at indeholdes i selv fuldkommen døde Ting, som f. Eks. en Sten, et Stykke Jern osv.

Man er nemlig kommen til det Resultat, at disse „døde“ Ting slet ikke er døde. Ogsaa i dem foregaaar det evige Kredsløb. De ca. 90 forskellige Grundstoffer, man hidtil har opdaget, bestaar af en Atombærne og Elektroner. Disse Elektroner er i evig Bevægelse — og det skulde da være Bevægelsen, der bestemmer Stoffets Art —, men en Bevægelse, der ikke synes lovbundet, som f. Eks. Bevægelser, der

finder Sted inden for Solsystemet. Af den Grund har Videnskaben længe staaet afmægtig over for disse skjulte Fænomener.

Det er Reglerne for disse Bevægelser, Professor Bohr for visse Elektrons Vedkommende har fastslaaet. Professor Bohr har længe haft Navn som en af de Videnskabsmænd, der staar allerforrest paa Atomforskningens Omraade, og den Opdagelse, han nu har gjort, kommer derfor ikke egentlig som nogen Overraskelse, men er ikke desto mindre lige opsigtsvækkende og betegner endnu et Skridt frem mod det store Maal: Udnyttelsen af Atomenergien.

Om den praktiske Udnyttelse af Atomenergien kan der endnu ikke tales. — Som Professor ved Polyteknisk Lærestalt, Martin Knudsen, udtaler: Vi ved kun, at der i alle Grundstoffer finder en uhyre Bevægelse Sted. Vældige Energi mængder ligger begravede i, hvad vi før ansaa for døde Stoffer. At udvinde dem er en anden Sag.

Professor Bohr vil om kort Tid faa sit eget Institut, hvor han kan føre sit Arbejde videre. Staten har ved Rigshospitalet ladet opføre en ny stor Bygning „Institut for teoretisk Fysik“, hvor Professoren skal være Leder. Sammen med ham staar en af Tysklands mest ansete eksperimentale Fysikere, Professor J. Franck fra Universitetet i Göttingen. De to Læres Opgave vil blive den at vejlede unge Forskere, som fra Danmark og Udlandet søger til Institutet. Dette har i øvrigt anskaffet sig de mest moderne fysiske Instrumenter, som findes, og kan i enhver Henseende staa Maal med fremmede Laboratorier.

Docent H. M. Hansen har ydet værdifuld Bistand ved Installationen.

### Bogstaverne synger!

—o—

En Opfindelse, der sætter de blinde i Stand til at læse.

Medens de hidtil kendte Systemer for Blindskrift — som Brailles og Moons — benyttede sig af de blinde lænomene Følsomhed til derpaa at bygge den „ophøjede“ Skrift, paa hvilken de blindes Fingre føler sig frem til Læsning af en Bog, er nu to engelske Videnskabsmænd gaaet en helt anden Vej for at skaffe deres ulykkelig stillede Medmennesker Evnen til at glæde sig over de Værdier, der tilføres Mennesker gennem det trykte og skrevne Ord. De udnytter nemlig Lyde og Toner og har i dette Øjemed opfundet et Apparat, „Oplofonen“, hvorved en Bog eller et Brev bringes til at synge — en Sang, som alle, og følgelig ogsaa den blinde, forstaar.

Disse to Videnskabsmænd, Barr og Stroud, demonstrerede for nogle Uger siden deres Opfindelse ved en Udstilling i „Imperial College of Science“ i London og lod ved denne en blind, ung Dame,



# Vore Leverandører af VEGETABIL MARGARINE har lovet os,

at de nu og

altid vil gøre sig særlig store Anstrængelser for at levere os denne Margarine af saa god Kvalitet som overhovedet er mulig. Der vil altsaa blive anvendt Raastoffer af allerbedste Kvalitet, og Fabrikationen vil blive udført under særlig Kontrol og med en Opmærksomhed som maaske aldrig før. Prisen er foreløbig

**1 Kr. 08 Øre pr. Pund, - 1/2 Kilo**

og er Prisen den samme i 5 og 10 Punds Bøtter som i løs Vægt.

*De Handlende i Allinge-Sandvig.*

## Fineste Kvalitet isl. Lammekød

kontrolleret og stemplet, sælges for 130 Øre for For- og Mellemstykker, 150 Øre for Baglaar - alt pr. Halvkilo.

**Nordlandets Handelshus.**

## Ikke letsaltet, men lufttørret Klipfisk

af den allerbedste afnakkede Kvalitet, sælges a 125 Øre pr. Halvkilo i

**Nordlandets Handelshus.**

I den Uge som kommer venter vi Skib med

## knuste og harpede London Beckton Koks,

altsaa sædvanlig prima Kvalitet, og Prisen bliver udregnet billigst muligt.

Endvidere er der Skib paa Rejsen med

## store harpede Derbyshire Ovnkul

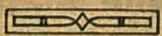
af den gamle kendte Sort. Prisen kan ikke opgives endnu, men bliver meget rimelig.

Vi modtager gerne Bestillinger paa disse Sorter.

**Nordlandets Handelshus.**

## Tu er det paa Tide at købe Konfirmationsudstyr!

Vi har det største Lager af hvide og sorte Kjølestoffer fra 2,50 pr. m. Voile, Alpacca, Uldstof og Silke. Handsker, Strømper og Linned.



Færdigsyede

**Konfirmationsdragter fra 60 Kr.**

En ekstra svær og stærk Habít, syet efter Maal 110 Kr.

Kraver, Flipper og Manchetter i stort Udvalg.

**Nordlandets Handelshus.**

## Fiskere i Tein og Sandvig

bedes bemærke, at **Petroleumstønderne**, som blev ekspederet i Sommeren 1920, skal absolut leveres tilbage inden 1. Marts d. A., for at faa fuld Pris for disse.

**Nordlandets Handelshus.**

## Tapeter.

Nye Tapeter er hjemkommet og sælges til billige Priser.

**Sandvig Boghandel.**

Telf. 55 E. Abrahamsen Telf. 55

## En flink Pige

samt en **Fodermester** og en **Karl** kan til 1ste Maj faa Plads paa

**Hullegaard.**

Tlf. Rø 15.

## En Pige

kan til 1ste Maj faa Plads paa

**Kildesgaard.**

Tlf. Rø 29.

## En flink Forkarl

samt en yngre 2den Karl søges til første Maj paa

**St. Myrøgaard.**

## En 14-16 Aars Dreng

kan 1ste Maj faa Plads paa

**Hullegaard, Klemensker.**

## Bedste Maler Fernis.

Bedste hurtigtørrende **Gulvfernis og Gulvlak** **Tørrelse, Terpentin, Natronlud** **Vognlak, Møbellak** **Hvid Emaillak** **Cykkelak, Tubefarver** **Lim og Schellak** anbefales til nedsatte Priser.

Alle Slags tørre Malerfarver haves paa Lager. — Maling udrøres gerne.

Allinge **J. B. Larsen.**  
Telf. 12.

## Klipfisk.

(Fineste Kvalitet)

Et lille Parti letsaltet Klipfisk haves endnu paa Lager til billig Pris.

**J. B. Larsen.**

## Marmelade.

Fin blandet Marmelade, Hindbærsmag, sælges i løs Vægt til 125 pr. 1/2 kg.

**J. B. Larsen.**

## En Karl

som vil deltage i forefaldende Arbejde, og som er vant til at følge Heste kan faa Plads til 1. Maj hos

Avlsb. **C. Kofoed**

Bøgskoven, Rø pr. Gudhjem.

## Tomme Sække, Ølkasser og Flasker

— alle Slags Dunke og andet laant Emballage bedes venligst afleveret inden 1. Marts. Alle Priser er lavere og efter den nævnte Dato tør vi ikke love at betale den hidtil noterede Pris.

**Nordlandets Handelshus.**

## Nye Texas Bomuldsstrøkager (50 pCt.)

**Nye Jordnødkager (58 pCt.)**

**Coldings Foderblanding (46 pCt)**

**Prima Soyaskraa. Grove Hvedekliid.**

**Stor Majs. Smaa Majs, Byg.**

**Blandsædkorn og Havre** til Foderbrug.

Vi anbefaler Kunderne at forsyne sig til de nu gældende billige Priser.

**Nordlandets Handelshus,**

## Abrikoser,

**Blommer,**

**Rosiner,**

**Æbler** i Skiver, borsede.

Alt i prima Varer og til billige Priser fra

**Allinge Kolonial- & Produktforretning.**

Overretssagfører

**Bojesen Kofoed, Rønne**

St. Mortensgade 17.

Inkassation, Dokumentskrivning m. m. Træffes i **Hasle** Onsdag Formd.

## Ligkister & Møbler

anbefaler

**L. Fihl, Klemensker.**

Telefon n. 13.

## Kranse.

Buketter, Hyasinter, Tulipaner, Liljekonvaller og Potteplanter leveres til billige Priser og forsendes overalt.

**Kallelyst, Allinge.**

M. Kr. Kofod.

Telefon Sandvig 6 og 47.

## Japan Ris.

Allerfineste amk. Japan Ris er hjemkomne og koster nu kun 80 Øre pr. 1/2 kg.

**Maunagryn, Borne Semaule** Fine hvide **Sagogryn** anbefales

**J. B. Larsen.**

## J. B. Larsen

anbefaler:

ægte **Klingry Marsellesæbe**

do. **Klingry Salmiaksebe**

do. **Sunlight Sæbe**

do. **Perfections Sæbe**

do. **Lessive Ludpulver**

**Lagermans Vaskepulver**

Prima dansk **Vaskepulver**

45 Øre Pakken

**Blegsoda**

**Skurepulver**

i store og smaa Pakker

Prima **brun Sæbe** nedsat Pris

Hel og fin **Soda** do.

**Colmans Stivelse**

**Salmiakspiritus**

**Blegvand**

**J. B. Larsen.**

Telefon 12. Allinge

Vort Lager af galvaniserede **Spande og Ballier** af den svære danske prima Kvalitet udsælges i disse Dage med 25 pCt. Rabat pr. Kontant.

**Nordlandets Handelshus.**

## Vinduesglas

i alle Maal udsælges efter Dagens Priser. **Rammelister** med stor Rabat.

**Harald Pedersen.**

# CLOËTTA'S



Fineste dansk Fabrikat  
i ½ Kg Pakker.

Vi har det bedste og billigste Skjortelærred

En svær kipret Vare sælges for 2 Kr. pr. m. Fint engelsk kipret Lærred 2,25 pr. m.

Nordlandets Handelshus.

Vi har mange tørre, gode

## Brædder og Planker

- alle Længder, alle Bredder, alle Tykkelser -

Firskaarne, særlig stærke **Udskudsbrædder**  
a 5, 6 og 7 Alens Længder  
sælges særlig billigt i

Nordlandets Handelshus.

## 18 pCt. Superfosfat,

### Cali og Salpeter

er ankommen og bedes afhentet snarest.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Det er lykkedes os at fremskaffe et Stykke fint 140 cm  
**Creaslærred til Lagener,**

som vi kan tilbyde vore Kunder til den billige Pris af 4,50  
pr. m.

Nordlandets Handelshus.

## Alle Kolonialvarer

er betydeligt nedsat i Pris hos

Allinge Kolonial- og Produktforretning

## Grove danske Hvedeklid

sælges for 12 Kr. pr. 40 kg.

### Prima La Plate Majs

sælges for 30 Kr. pr. 100 kg.

Alle Foderstoffer sælges til laveste Dagspris i

Nordlandets Handelshus.

## Alle Kolonialvarer

er nedsat ganske betydeligt i Prisen i denne Uge  
og sælges meget billigt i

Nordlandets Handelshus.

Prima Kul og Koks paa Lager i

Allinge Kolonial & Produktforretning



## Taa Fodtur gennem Europa.

Servus fortæller om sine  
Dagbogsoptegnelser og Minder.

(Kun for Nordboholms Ugeblad)

—x—

Kendeligt oplivede forlod vi Gæstgivergården og fortsatte vor Vandring.

Hedens Lyngarealer maatte nu afgive Plads for store Græssletter, hist og her dukkede enkelte Bøndergaarde frem, og der var plantet Frugttræer langs Vejen og inde paa Markerne.

Henad Formiddagen naaede vi en Aa, hvor vi badede vore ømme Fødder og gjorde Morgentoilette. Dalsænkningen var bevokset med Skov og Krat, og her, hvor Landevejen gjorde en Bue, var der rejst Mindestene over faldne danske og tyske Soldater.

Efter Inskriptionerne at dømme havde der her fundet en blodig Kamp Sted mellem danske og tyske Forposter om Overgangen over Aaen.

Snart efter naaede vi Quickborn, en lille Landsby med mange Villaaer. Her fik vi os et solidt Middagsmaaltid, og herfra førte en tertiær Jernbane (Landevejsbane) til Altona.

Det var et pudsigt „Bummelzug“, og Farten var paa Grund af den store Landevejstrafik, kun ringe. — Foran paa Lokomotivet hang en stor Klokke, hvis idelige Klemten i Længden var irriterende at høre paa.

Paa en Eng tæt op til Landevejen havde vi taget os en Middagslur, der var haardt tiltænt efter den uhyggelige Nat; men blev pludselig vækkede ved et højt Skrig, og da jeg forskrækket aabnede Øjnene, saa jeg Nielsen gøre et Luftspring over mig og rulle sig hen ad Græsset.

Da han lidt efter kom til sig selv, fortalte han, at han havde drømt, at han var ved at blive kørt over af „das verfluchte Bummelzug!“

Efterhaanden som vi nærmede os Elben, skiftede Egnen Karakter, og vi kom forbi frodige Bøgeskove og smaa nydelige Villabyer.

Grøtterne var tilfyldte og gav Plads for Spadesrestier, der lidt efter lidt blev reglementeret Fortov.

Landevejen blev Gade, og uden at vide det gik vi i Altona, der er sammenbygget med Hamburg ved Forstæderne St. Georg og St. Poul.

— Altona var i fornufts Tid Danmarks yderste Forpost mod Syd. — Navnet skal den efter Sagnet have faaet af Hamburgerne, der beklagede sig over den hurtigt opvoksende By, der laa „al-to-nah“ (altfor nær) og hæmmede Hansastadens Udviklingsmuligheder.

Begge Byer er dog stadig gaaet frem i Indbyggerantal. Altona har ca. 150,000 og Hamburg over en halv Million Indbyggere.

Skønt Byerne i mange Aar har været sammenbyggede, har de dog hver sin Kommuneforvaltning, — Hamburg er fremdeles fri Handelsstad, og Altona Hovedstad i Slesvig-Holsten.

Den smukkeste Gade i Altona er ubetinget Königstrasse langs Elben. Her, i et Anlæg, er rejst et Mindesmærke for de i Slaget ved Helgoland i 1864 faldne tyske Sønner.

— Paa den store St. Poul's Plads havde et amerikansk Beriderselskab opslaaet deres kæmpemæssige Tælle. Her laa ogsaa „Cirkus Renz“ og Schultzes Teater samt et Forlystelsessted „Tirol“.

Der var gratis Adgang for alle, og vi benyttede straks Lejligheden til at bestige de derværende Tiroleralper med deres naturtro cementerede Huler, Afgrunde og Grotter. Opad Bjergskraaningerne stod Helgenbilleder og Kristusfigurer, og smalle cementerede Stier førte op

ad Bjergskraaningerne. Heroppe fra kunde man se ned over de smaa Fjeldsøer, hvor Svømmefugle tumlede; ja der fandtes endog et Par levende Gemser og en Hulebjørn. Alt var ovennaade naturtro, og nede i Dalen bredte sig et nydeligt Haveanlæg; men oppe fra en af de øverste Stier kunde vi skimte Reversens Træstilladser og store Lærreder, hvis malede Forsider lavede Illusionen.

Vi gik derefter ind i Hamburg, hvor der var Færdsel og Travlhed overalt. Passerede Jødegaden, hvis Midte helt var optaget af aabne Boder, hvorfra forhandles et broget Virvar af næsten alt: Klædevarer, Skotøj, brogede Silkestoffer, Silkebaand, Bøger og Blade, Legetøj, Husgeraad, Kurvemagerarbejde etc., nyt og brugt mellem hinanden.

— Vi kom over gamle Kanaler. I det sorte stillestaende Vand spejler ærverdige Købmandshuse deres høje spidse Gavle. De synes byggede op fra Kanalens Bund og Lugerne er forsynede med Tridseværk, saa Prammenes Ladninger nemt kan hejse op i alle Etager.

Vi styrede efter St. Michaels Kirkes 130 m høje Taarn og stod snart paa den prægtige Raadhusplads. Her spurgte vi en Betjent om Vejen til Schoppelstell, Gaden, hvor vi skulde bo, og det var mor-

somt at høre, hvor Betjenten kunde rive paa r-erne, da han raabte:

„Orriite Strirrasse rrrrrrechts!“

En ægte Vestjyde kunde ikke gøre det bedre, forsikrede Madsen med Beundring — (han var Kronjyde. Vi fandt hurtigt Hotellet og sad snart og grundede over den lange Spiseseddels fremmede Navne; men „Kalbsbraten mit Gemüse“ vidste vi hvad det var, og den fik os til at glemme overstaede Genvordigheder.

Og Glæden øgedes da vi traf flere danske Kollegaer, der ogsaa var forudgaaende til „das grosse Vaterland“. Der blev drukket flere Velkomstbægre inden vi kunde gaa til Ro.

Den fine

## Frokost-Javakaffe

er atter i denne Uge nedsat med  
40 Øre pr. kg.

Alle Kolonialvarer sælges billigst.

Nordlandets Handelshus.

Prima vellagrede

100 pCt. Schweitzer

50 pCt. Gauda

20 pCt. Gauda

## Oste

Priserne er betydeligt lavere i

Nordlandets Handelshus

## Suktermelasse

### Hvedeklid, Rugklid.

### Stor Majs, Smaa Majs.

### Bomuldsrøkgager, Soyaskraa,

### Coldings Foderblanding.

### Blandsæd og Havre.

Prima Varer, billigste Dagspris i

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Sejler „J. P. HOLM“ er ankommen med

## 18 pCt. Superfosfat og 37 pCt. Kaligødning

og beder vi om flere Bestillinger, som ekspederes billigst.

### Ægte Chilesalpeter i Sække

ventes i Løbet af Marts Maaned.

### Nørresundby Gødningskalk

er paa Lager og har vi god Tid til Læsning i denne Tid.

Nordlandets Handelshus.

## Prima Kakkelovnskul

er paa Lager hos

Allinge Kolonial & Produktforretning



Alle Slags

## Værktøj

og Redskaber anbefales.

## Glas, Porcelæn og hele Køkkenudstyr

til billigste Priser.

Allinge Kolonial & Produktforretning

## Som en Slags Erstatning for Roerne

venter vi i Løbet af Marts Maaned

### Prima Klidmelassefoder

fra Sukkerfabrikerne og beder om Bestillinger, som ekspederes billigst muligt i

Nordlandets Handelshus.